



立即發佈：2023 年 5 月 11 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長慶祝芒特弗農解決長期存在的水基礎設施挑戰取得進展的一年

第三街下水道專案的開工標誌著本州歷史性的 1.5 億美元環境正義投資的重大里程碑

耗資 900 萬美元的第三街下水道專案確保 4,100 戶居民獲得可靠的污水處理服務

應對廢水和雨水挑戰、拆除含鉛飲用水供水管等其他行動正在開展中

凱西·霍楚爾州長今天宣佈了紐約州歷史性 1.5 億美元投資的一個重要里程碑，以及與芒特弗農 (Mount Vernon) 市長沙溫·派特森·霍華德 (Shawyn Patterson Howard) 和韋斯切斯特郡 (Westchester) 縣長喬治·拉蒂默 (George Latimer) 建立的夥伴關係，以解決長期存在的環境正義問題，以及困擾該市數十年的水基礎設施和公共衛生挑戰。至關重要的第三街下水道專案已經開始施工，該專案將確保芒特弗農 4,100 戶受下水道基礎設施損壞影響的居民獲得可靠的廢水服務，並提高生活品質。

霍楚爾州長表示，「從專案設計到完工，紐約州致力於透過提供必要的資源來幫助芒特弗農蓬勃發展，糾正因污染而負擔過重的有色人種社區以往遭受的不公平現象。在短短一年內，我們在這個專案上取得了廣泛的進展，進而改善社區的福祉，我期待著繼續這種夥伴關係，為芒特弗農建設更光明、更健康的未來。」

第三街下水道專案的開工距霍楚爾州長宣佈投資 [1.5 億美元](#)，並與芒特弗農和韋斯切斯特縣建立三方合作夥伴關係已歷經約一年，這些專案旨在更新降低了環境正義社區生活品質的老舊和損壞水基礎設施。

此種創新的州-縣-市合作夥伴關係在諒解備忘錄 (Memorandum of Understanding, MOU) 中得到了體現，目的在於加快優先專案，並概述這項全市性工作的作用、責任和可用資金。該諒解備忘錄正式確立了芒特弗農市、韋斯切斯特縣和紐約州之間的三方合作關係，包括將 900 萬美元的《清潔水基礎設施法案》資金用於第三街下水道專案的工程、設計和施工。

在加速規劃和設計進程後，該專案正在破土動工，將確保為附近 4,100 戶居民提供可靠的廢水服務，目前，臨時水泵和臨時系統在第三街中央的臨時搭建將為他們提供最低限度的服務。整個城市的進一步改善將在五到七年內分階段進行。

正在進行的維修

專案於去年立即開始，目前正在進行中，環境設施公司 (Environmental Facilities Corporation, EFC) 額外提供 600 萬美元，用於資助 33 個優先維修專案，環境保護廳 (Department of Environmental Conservation, DEC) 額外提供 1,000 萬美元，用於評估、補救設計和全面修復向哈欽森河 (Hutchinson River) 排放未經處理污水的「24 號排水口」收集管線。EFC 額外撥款 200 萬美元用於工程顧問服務，以加快工作進度。芒特弗農和 DEC 還正在實施一項耗資 100 萬美元的資產管理計畫，對該市的清潔水基礎設施進行清查、評估和跟蹤，並幫助制定一項長期資助和維護芒特弗農水質基礎設施的計畫。

更換鉛管

紐約州衛生廳 (Department of Health, DOH) 正積極與芒特弗農供水委員會 (Mount Vernon Board of Water Supply, MVBWS) 合作，開展耗資 100 萬美元的鉛管線路清查專案。芒特弗農於 2022 年 9 月 14 日批准了與 EFC 簽訂的 100 萬美元補助金資助協議，MVBWS 已開始透過審查其 12,500 多個用水帳戶的檔案進行清查工作。迄今為止，在審查的約 8,300 條供水線路記錄中，約 5,300 條表明存在鉛。除了預計將於 2024 年秋季完成全面檔案審查外，MVBWS 還在 4 月啟動了社區參與工作，透過公共資訊郵件和建立一個[含鉛供水管線專案網站](#)，因為在這一舉措上與公眾的協調對其長期成功至關重要。含鉛供水管線清查是更換鉛管的全面行動的關鍵一步。

芒特弗農健康家園計劃

[芒特弗農健康家園試點專案](#)授予的首批住房也已開始建設。這項耗資 300 萬美元的計畫由紐約州住房與社區重建廳的彈性住房和社區辦公室 (Office of Resilient Homes and Communities, RHC) 管理，是本州 1.5 億美元投資的補充，用於在廢水回流風險高的社區安裝與住宅下水道相關的改善措施。該試點針對受危機影響最頻繁和高風險的房產。它幫助紐約實現了建設適應氣候變化的彈性家園的目標，同時優先考慮過去未得到優先考慮的社區。

獲准參加芒特弗農健康家園計劃的居民將有資格獲得以下改善：

- 新型生活污水防回流裝置
- 廢水排水改善
- 全新全屋水過濾系統
- 更換最多兩個低流量馬桶
- 廢水淹沒造成損壞或發黴後的清理和修復
- 鉛塗料或石棉等危險的其他環境補救措施

參議院多數黨領袖查理斯·舒默 (Charles Schumer) 表示，「芒特弗農的居民長期以來一直擔心有毒污水污染他們的水，並回流到家中。獲得清潔可靠的水是一項不容忽視的基本權利。隨著第三街下水道專案的破土動工，我們在解決環境正義問題和提高城市居民生活品質方面取得了重大進展。我一直孜孜不倦地工作，確保芒特弗農獲得所需的聯邦支援，以修復下水道系統，並建設該市應得的污水處理基礎設施。從在《兩黨基礎設施法》中確保在未來五年為美國環境保護局的清潔水州循環基金 (Clean Water State Revolving Fund, CWSRF) 提供超過 117 億美元，僅去年一年就為紐約州的清潔水循環基金提供了超過 2 億美元，到在美國救助計畫中為芒特弗農市提供 4,100 萬美元，我們致力於讓該市的下水道系統朝著正確的方向流動。我讚揚霍楚爾州長為實現這一重大里程碑所做的努力，在每個居民都能獲得清潔安全的水之前，我不會停止戰鬥。」

議員賈馬爾·鮑曼 (Jamal Bowman) 表示，「面對氣候變化和不可預測的天氣事件，我們比以往任何時候都更重要的是投資於有彈性的基礎設施(NY-16)。清潔用水對每個社區的運作能力至關重要。我很高興看到霍楚爾州長把芒特弗農居民的健康和安全作為優先事項。」

韋斯切斯特縣縣長喬治·拉蒂默 (George Latimer) 表示，「今天，我們慶祝芒特弗農在解決長期存在的環境正義問題和水基礎設施挑戰方面取得的進展。清潔用水是一項基本人權，我們必須確保每個社區都能獲得安全可靠的飲用水。第三街下水道專案的開工標誌著我們歷史性合作夥伴關係的一個重要里程碑，並提高了芒特弗農 4,100 多戶居民的生活品質。」

芒特弗農市長沙溫·派特森·霍華德 (Shawyn Patterson Howard) 表示，「霍楚爾州長致力於解決我們長期面臨的衛生和雨水基礎設施挑戰，這值得讚揚。第三街下水道專案是紐約州芒特弗農市和韋斯切斯特縣之間的合作專案。它旨在更換老舊的下水道基礎設施，解決容量問題，並減輕下水道堵塞和相關環境問題的風險。該專案的成功實施不僅將提高公眾健康和 safety，而且有助於我們市的全面振興和可持續發展。我們致力於解決污染和環境危害對邊緣化社區造成的尤為嚴重的影響。在霍楚爾州長的支持下，我們正在朝著更健康、更安全的芒特弗農躍進。」

州參議員賈瑪律·貝利 (Jamal Bailey) 表示，「今天，我們慶祝一個重要的里程碑，以及為偉大的芒特弗農創造一個更健康、更具復原力的未來所取得的令人難以置信的進展。第三街下水道專案，以及正在進行的維修和鉛管更換工作，是我們城市的一項歷史性投資，也是我在政府中的合作夥伴的繼續承諾，即致力於解決長期存在的廢水和雨水基礎設施挑戰，拆除含鉛飲用水供水管道，並建造更具復原力的住房。我要感謝凱西·霍楚爾州長、芒特弗農市長沙溫·派特森·霍華德、韋斯切斯特縣縣長喬治·拉蒂默和紐約州環境保護廳廳長巴茲爾·賽格斯迅速採取行動，解決我們社區最迫切的需求，確保子孫後代擁有更光明的未來。」

農村企業和環境正義中心執行長凱薩琳·科爾曼·弗勞爾斯 (Catherine Coleman Flowers) 博士表示，「霍楚爾州長和芒特弗農市長沙溫·派特森·霍華德正在做的工作是各級政府合作的完美典範，說明了地方和州政府如何攜手實施清潔水和衛生基礎設施，同時考慮環境正義和氣候變化對當地社區的影響。我期待這一夥伴關係繼續取得進展。」

環境保護局區域主管麗莎·F·加西亞 (Lisa F. Garcia) 表示，「今天的公告強調了在美國投資改善人們生活，創造就業機會和改善芒特弗農等社區水質的重要性。紐約在這個社區的 1.5 億美元投資令人印象深刻，聯邦資金正在增加。美國救助計畫向芒特弗農撥款 4,100 萬美元，他們計畫透過拜登總統的《兩黨基礎設施法》前所未有地注入水基礎設施資金來獲得其他聯邦資金。」

環境保護廳 (DEC) 廳長巴茲爾·賽格斯 (Basil Seggos) 表示，「DEC 為正在取得的重大進展感到驕傲，這些進展有助於實現霍楚爾州長對芒特弗農人民的歷史性承諾。DEC 與市長派特森·霍華德、縣長拉蒂默和我們的姐妹機構合作，透過有效的清潔水投資來幫助業主滿足他們最基本的需求，努力解決幾十年來的不公平和不公正問題，這將改變這個社區。」

環境設施公司 (EFC) 總裁兼執行長莫里·A·科爾曼 (Maureen A. Coleman)表示，「EFC 很高興慶祝芒特弗農市、韋斯切斯特縣和我們的四個合作機構之間持續溝通與合作的一年，透過提供必要的資金、資源和技術援助，幫助芒特弗農立即修復關鍵基礎設施。從規劃、設計到施工，EFC 致力於與市長派特森·霍華德和公共工程專員布希並肩作戰，幫助將該市破舊的基礎設施改造成一個居民應得的韌性系統。這一夥伴關係的成功反映了霍楚爾州長對市長派特森·霍華德和芒特弗農居民的承諾。」

住房與社區重建廳 (HCR) 廳長路思安·維斯瑙斯卡斯 (RuthAnne Visnauskas)表示，「當霍楚爾州長呼籲我們在芒特弗農採取行動時，我們迅速採取行動，透過直接支援受供水和下水道危機影響最嚴重的居民來補充本州的歷史性投資。得益於與聯邦、州和市合作夥伴的合作，我們為數十個家庭提供了來自安全健康家庭的安心。」

衛生廳代理衛生廳長詹姆斯·麥克唐納 (James McDonald) 博士表示，「衛生廳很高興看到芒特弗農市、韋斯切斯特縣和所有合作機構之間的合作已使水基礎設施得以開工建設，並開始了早該改善這部分紐約民衆健康的工作。衛生廳感謝霍楚爾州長對芒特弗農居民和所有紐約民衆現在和未來幾年安全飲用水的持久承諾。」

自然資源保護委員會首席法律顧問米奇·伯納德 (Mitch Bernard) 表示，「幾十年來，芒特弗農這個以黑人為主的社區的居民，一直在處理破損的管道和被淹沒的地下室，幾乎沒有什麼可求助的。他們終於松了一口氣。隨著這些廢水基礎設施專案的完成，該社區將成為全國基礎設施協議的典範，表明與州和地方政府的合作可以實現目標。」

紐約州對清潔水的承諾

紐約繼續增加對於清潔水基礎設施的投資。頒佈的 2023-2024 年預算案包括霍楚爾州長提議的額外 5 億美元的清潔水資金，使紐約自 2017 年以來的清潔水基礎設施投資總額達到 50 億美元。爲了利用這些投資並確保與地方政府的持續協調，州長提議成立社區援助小組，向小型、農村和弱勢社區提供積極的外展服務，幫助他們獲得財政援助，以滿足他們的清潔水基礎設施的需求。[措施已在近期推出](#)，而外展會議則在籌備當中。鼓勵任何需要幫助解決供水基礎設施需求的社區透過 efc.ny.gov/CAT 聯絡 EFC。

此外，選民在 2022 年 11 月批准了 42 億美元的《清潔水、清潔空氣和綠色就業環境債券法案 (Clean Water, Clean Air, and Green Jobs Environmental Bond Act)》後，推動了更多的歷史性資金用於以下事項：更新老化的水基礎設施和保護水質；加強社區抵禦嚴重風暴和洪水的能力；減少空氣污染和減少改變氣候的排放；恢復棲息地；保護戶外空間和當地農場；並將至少 35% 的資源 (目標是 40%) 投資於弱勢社區以確保公平。在地球周期間，霍楚爾州長宣佈了《債券法》資金的首次可用情況，當與現有的州資金來源相結合時，總計有 4.25 億美元可用於州稅務資助金。申請截止日期爲 7 月 28 日，更多資訊請造訪 <https://efc.ny.gov/wiia>。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)